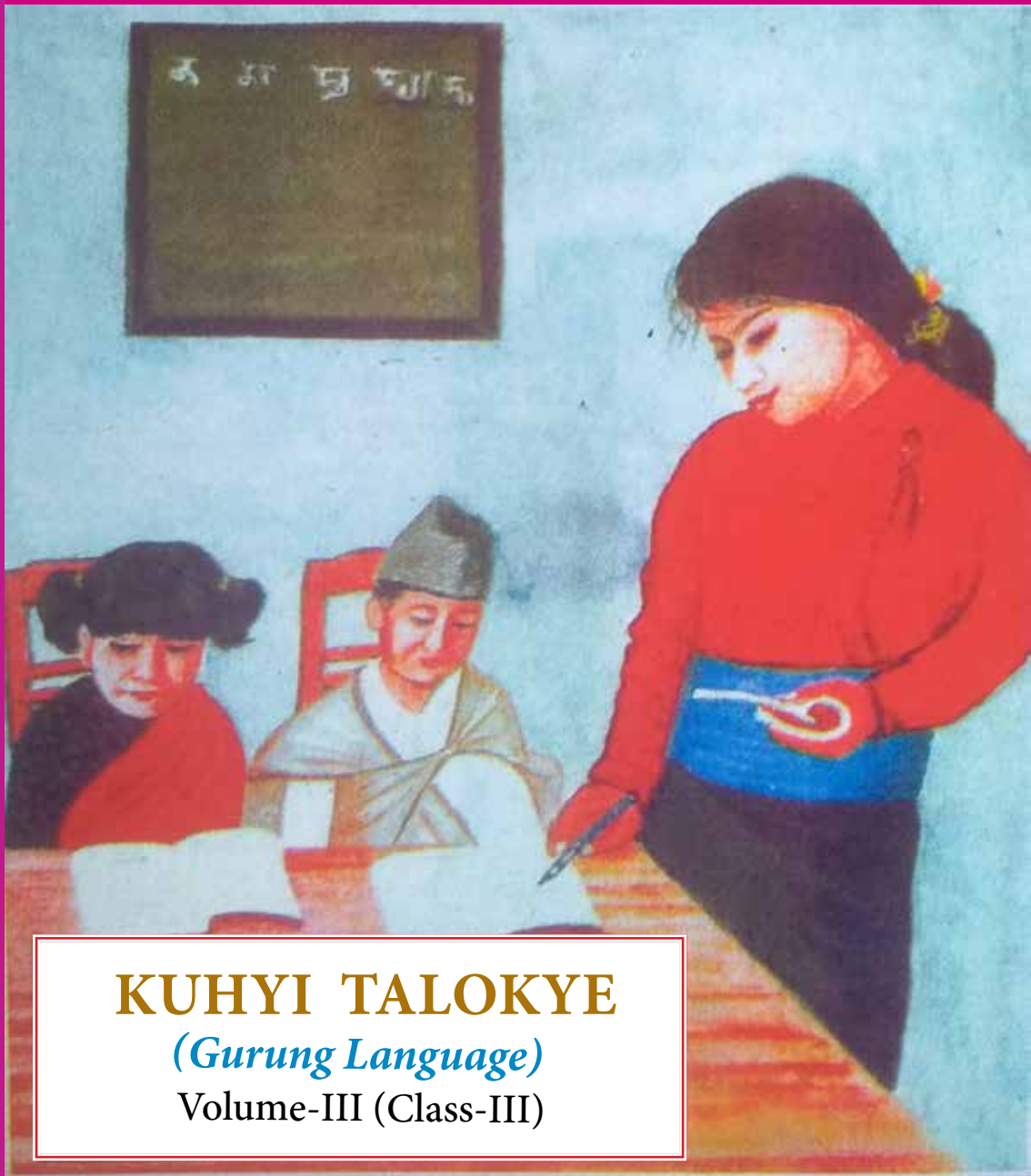


कुह्यं तलोकं



KUHYI TALOKYE

(Gurung Language)

Volume-III (Class-III)

कुःपुंअं सज्जकुं

KHUYI TALOKYE
(Gurung Language)
Volume - III(Class-III)

बाह्य - III

छद्मयै छैरुइ

KUHYI TALOKYE

Volume III

Prepared By : Padma Gurung

**Published on behalf of the Human Resource
Development Department, Government of Sikkim and
Printed by Jana Pakshyan Prakashan-7, Super Market, Gangtok,
at Systematic Designer and Printer Pvt.Ltd. Siliguri.**

Reprint - 2013

भुमिका

प्रस्तुत “क्वयुई तलोक्ये” भाग ३ भाषा अध्यासमाला गुरुङ भाषा विषयका विद्यार्थी लगायत यस भाषा सिक्न चाहाने सबैका निम्ति नै उपयोगी ठानेको छु ।

भाषा - लिपि जस्ता सम्बेदनशील विषय सिकाउन वा बुझाउनु कम गाह्रो काम छैन । यसर्थ, तमु भाषा शिक्षकहरूले सधैं होशियारी भएर आफ्नो उत्तरदायित्व निर्वाह गर्नु पर्नेछ ।

प्रस्तुत पुस्तक निर्माण गर्ने श्री मेघराज तमुको प्रयास सराहणीय छ । यसको माध्यमबाट भाषा सिकाउन धेरै नै सजिलो पर्नेछ साथै सम्बन्धित शिक्षकहरूलाई पनि निकै ठुलो मद्दत पुग्नेछ भन्ने कुरोमा म विश्वस्त छु ।

विद्यार्थी नानीहरूको मगजलाई ध्यानमा राखेर यस्ता धेरै पुस्तकहरू तमु भाषा शिक्षणको निम्ति आउँदा दिनहरूमा पनि श्रीमती तमुबाट निर्माण हुनेछ भन्ने अपेक्षा गर्दछु ।

के.बी. गुरुङ
सभापति
अखिल सिक्किम गुरुङ्ग (तमु)
बौद्ध संघ

दिनाङ्क: १० अगस्त २००५

गान्तोक, सिक्किम ।

मन्तव्य

“कह्युई तलोक्ये” भाग ३ गुरुङ (तमु) भाषा अभ्यास मालाको रूपमा कक्षा ३ का नानीहरूको निम्ति तयार पारिएको हो । बाल-बालिकाका निम्ति मात्र नभएर यो पुस्तक गुरुङ भाषा सिक्न चाहने सबैका निम्ति नै उपयोगी होस भन्ने हेतुले तयार पारिएको हो । यसभित्र दिइएका वाक्यहरू दिइएका खाली ठाउँहरूमा लेख्न र प्रश्नहरूको सही उत्तर दिन सिकाउनु शिक्षकहरूको कर्तव्य हो ।

अन्तमा, यस अध्यास मालाको अवधारण र प्रारूप दिनुहुने श्री मेघराज गुरुङ तथा सुश्री टिना तमुप्रति मुरी-मुरी धन्यवाद नटक्राई रहन सकिदैन ।

पद्मा तमु

दिनाङ्क, : २५ जुलाई २००५
गान्तोक, सिक्किम ।

कं अं ँ इं ईं ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਕੰਐਂ ਐਠਐਂ ਧੰ ਠੰ ਝੈ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਕੰਯੰ ਐਠਯੰ ਯੰ ਯੰ ਐ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਕਾਂ ਝਾਂ ਕਾਂ ਝ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ကံ ခံခံ ဖံ ဖံခံ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਕੰ ਕੀਥ ਝੰਸਾਰ ਕਾਂਝੈ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਕੰਯੰ ਕੰਯੰ ਸੈ ਕੰਯੰ ਐ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

कंअं कूँ ऊँ ऋँॠँ यं रं ईं ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

कंअं ईंरि ऋँ॒यःअं यं रँ ञ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਯੰਯੰ ਰਲੈਯੈ ਕੀਠਿ ਨਯ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਬਾਅੰ ਰਲੈਐ ਕਾਓ ਈ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਯੰਃਅੰ (ਕ੍ਯਾਯੰ) ਰਨੈਯੰ ਕੰਠਿ ਾਯ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਯੰ ਰੁਯੰ ਕੰਠਿ ਨਯ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਧੰਘੈਂਤੰ ਰਲੈਝੈਂ ਕੀਂਟਿ ਸਧ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਧੰਧਾ ਧੰਧਾ ਰਲੈਐ ਕੀਰਿ ਨਾ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਕੌਰ੍ਹੇ ਕੰਠਿ ਸਯ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਯੰਃ (ਕਾਯੰ) ਕੀਂਠਿ ਨਯ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਧੰ ਗੰਗਾ ਨਦੀ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ᠶᠠᠨ ᠡᠭᠡᠨ ᠶᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ကြက် ခြံ ကံ ဝံ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ᱥᱟᱦᱮᱵᱽ ᱦᱟᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਇਸਨੂੰ ਕੀ ਕਹਿਓ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਸੁਥਾਰੁ ਭੀ ਕੀਯੋ ਤੈ ਭੀ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

सुधासुधं संसुधं सुधं ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਸੁਥਾਰੁ ਭੀ ਸਾਂਝ ਏਕੁੰਟੁ ਕੀਥ ਭੀ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਵੈਂਭੰ ਲੈਯੋਯੋ ਯੋਭੰ ਰੋਭੋਭੰ ਰਲੋਭੰ ਯੋ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

[illegible]

इंक्कं७अं दं० बं० कौथ श्र ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

इंक्रं० अं अँ अँ अँ अँ अँ अँ अँ अँ अँ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

इंक्कं७अं वंठं इइं कौथ इ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

[illegible]

[illegible]

ॐ कूं॑ ८ अं कूं॑ सां॑ ८ अं॑ कौ॑ष कौ॑ष ३?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ॐ कं ८ अं अँ अँ ८ अं ८ ८ ८ ८ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਬਾਮਨੰ ਲੈਯੰਬੈ ਕੀਥ ਬੈ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਬਾਹਰਾਂ ਕੁੰਨੂੰ ਤੂੰਨੂੰ ਕੀਥੇ ਹੈ ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....